

立相讓契字人苗栗三堡公館庄張永枝有自置田地數段今因林紅毛有缺用田地壹所托中向與永枝伯懇求撥出田地壹所坐落土名苗栗三堡中社庄地番八九番田式厘九毫即日三面踏明界址付交讓與全堡墩仔脚庄林紅毛前去掌管種作收租納課永爲己業而紅毛要備出花紅銀四大元正即日送與永枝買茶此方二比喜悅相讓各無反悔自此相讓以後各業各管決不敢爭長較短聽公親懇求相讓口恐無憑立出相讓契字壹紙付執永遠存爲執照

批明即日林紅毛備出花紅銀肆大元正付與永枝伯親收足訖

公親 林瑞邨(林瑞邨)

代書人 林瑞邨(官准代書人林瑞邨□)

明治卅八年一月 日

立相讓契字人 張永枝(張永枝)

